Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Payerne Capitals	D1
CLUB 2	Estavayer Seehawks I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum Date / Data	13.01.2018
Start / Beginn Début / Inizio: 17:43	End / Ende Fin / Fine: 19:30	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A158
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	22

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	16810	BUTTY Lucas	
Official scorer Marqueur	1584	PACHE Serge	
Referee 1 Arbitre 1	2907	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 Arbitre 2	3031	CHASSOT Fabian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	1	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
13	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Payerne Capitals**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
50	C	YERLY	Damien				1451
47	A	MACHACKA	Ken				16827
66	G	SERMET	Loïc	X	X	X	3454
	G						
KP		MOTA	Luca				2860
97		BERTSCHY	Florian				2713
87		DUC	Maxim				3106
28		BIELMANN	Christophe				2038
26		BURGY	Romain				2208

COACH: Ropraz

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
02:12	97	28	1
03:19	50		2
08:35	87	97	3
20:44	50	KP	4
22:03	87	97	5
22:12	47	KP	6
38:37	47	KP	7
45:11	50		8
46:01	KP		9
46:55	47		10
58:01	50	47	11
58:11	28		12
65:00	WP		13

TOTAL: 13

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:23	87	2	00:00	10:57	I
16:14	28	2	00:00	18:14	H
32:24	97	2	00:00	34:24	E

TOTAL: 6 min

2 Estavayer Seehawks I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	PAPAUX	Romain				2553
22	A	LUTONADIO	Landry				1953
1	G	ODIET	Kevin	X	X	X	2789
	G						
91		QUARTENOUD	Alain				2282
KP		MONNEY	Florian				2006
66		CHUARD	Dylan				1644
85		BISE	Tom				2552
89		DELLEY	Robin				2865
23		GIACOMOTTI	Nicolas				1586
55		FASEL	Dominique				2104

COACH: PAPAUX Jacky — 3708

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:30	85	55	1
06:17	55	22	2
10:57	91	85	3
11:45	85	55	4
13:35	23	66	5
26:48	KP	21	6
28:08	KP	23	7
34:59	23	21	8
37:57	55		9
40:52	KP	23	10
50:28	66	KP	11
53:04	66	KP	12

TOTAL: 12

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
22:58	85	2	00:00	24:58	H
45:11	21	2	00:00	46:01	V1
53:22	23	2	00:00	55:22	D
53:22	23	2	00:00	57:22	V1

TOTAL: 8 min

FSHBR
Fédération de Skater Hockey
Broye et région

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**Payerne Capitals**	**Estavayer Seehawks I**

SHOOT OUT :

Team 1 : **Payerne Capitals**			Team 2 : **Estavayer Seehawks I**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	47 - MACHACKA Ken	●	1	KP - MONNEY Florian	✗
2	50 - YERLY Damien	●	2	55 - FASEL Dominique	✗
Total		2	Total		0

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
TRINCHAN Olivier		CHASSOT Fabian	